



Point 1 You can purchase any item in shops free of 8% consumption tax under certain conditions.

ポイント1 店頭において、全ての品目を一定の条件のもと、消費税分8%を免税で購入できます。



Point 2 You are eligible for tax-free shopping if you are a visitor with a temporarily stay status.

ポイント2 免税で買い物できるのは、外国人旅行者などの一時的滞在者です。



Point 3 For tax-free shopping, you must present your passport. The shop will affix a purchase proof document to your passport which will be collected by Customs at the time of departure.

ポイント3

免税で購入するには、店頭でパスポート等の提示が必要です。パスポート等に購入記録票を貼り付けますので、出国時に税関に提出して下さい。



Caution Please do not remove or misplace the purchase proof document.

注意事項：剥がしたり、無くしたりしないで下さい。

General goods
一般物品

Ex.: Home appliances, bags, shoes, watches, accessories, clothing, artifacts.

(例)：家電、かばん、靴、時計、宝飾品、衣料品、工芸品



Total spending of over 10,000 JPY excluding tax. You cannot combine spending with consumables.

税抜10,001円以上の購入。
消耗品の購入金額との合算はできません。

The shop will take a copy of your passport for spending of over 1,000,000 JPY.

購入金額が100万円を超える場合には、旅券等の写しを取らせて頂きます。

Tax-free items
対象物品

Consumables
消耗品

Ex.: Cosmetics, food, beverages, liquor, medicines, tobacco.

(例)：化粧品、食品、飲料、お酒、薬品、たばこ



Total spending of over 5,000JPY but no greater than 500,000JPY excluding tax.

You cannot combine spending with general goods.

税抜5,001円以上、500,000円以内の購入。
一般物品の購入金額との合算はできません。

Applicable amount
対象金額

Caution
注意事項

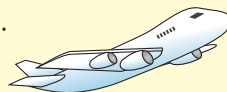
The shop will pack consumables so that they cannot be consumed in Japan. Be careful not to open the package. You may have to pay tax at the time of departure. You must take the tax-free goods out of Japan within 30 days of purchase.

日本国内で消費しないように包装をします。出国するまで開封しないでください。消費した場合には、出国時に課税されることがあります。購入後30日以内に日本国から持ち出してください。

Others
その他

1. You must take the tax-free goods out of Japan.

①免税購入された商品は国外に持ち出さなければなりません。



2. Goods purchased for business or commercial purposes are not eligible for the tax-free program.

②事業用又は販売用として購入する場合は免税販売できません。

3. Tax-free procedures will be processed at the shop where you purchase the goods and cannot be processed together with goods purchased in other shops.

③免税手続は購入したお店で行います。違うお店で購入した商品と併せて免税手続をすることはできません。

4. Tax-free procedures will be processed on the day you purchase the goods. Tax-free procedure of goods purchased on a different day is not possible.

④免税手続は購入した当日に行います。当日以外に購入した商品の免税手続はできません。



1 Do you want to shop tax-free?
免税制度をご利用されますか?

YES はい

NO いいえ

Caution The tax-free procedure will take about ___ minutes.
注意事項：免税手続には 分程度お時間を頂きます。

2 Do you want all the goods purchased to be tax-free?
購入される全ての商品を免税扱いにしますか?

YES はい

NO いいえ

Which goods do you want to purchase tax-free?
免税扱いにしたいものを教えてください。

Caution You cannot consume the tax-free consumables in Japan.
注意事項：消耗品については免税扱いにすると日本国内で消費してはいけません。

3 May I see your passport please?
(Passport, landing permission for crew members, permission for emergency landing, landing permission due to distress)
パスポート等を提示してください。
(パスポート、乗員上陸許可書、緊急上陸許可書、遭難による上陸許可書)

YES はい

I do not have it 持っていません

Please come again with your passport.
パスポート等を持参の上、再度ご来店ください。

PASSPORT

4 Ok, you are eligible for tax-free shopping. Now, let's start the procedure.
免税販売に該当するため、免税手続を行います。

Caution Because your purchase has exceeded 1,000,000 JPY, we need to take a copy of your passport. Please wait a moment.
注意事項：一般物品で購入された商品が1,000,000円を超えますので、パスポート等の写しが必要になります。コピーしますので、少々お待ちください。

5 Could you please wait while I prepare the documents?
購入記録票、購入者誓約書を作成しますのでお待ちください。

You cannot shop tax-free if...
免税手続のできない方。

- there is no stamp indicating the day of arrival.
入国日を確認できるスタンプがありませんので、免税手続ができません。
- you work in Japan.
日本の事務所に勤務しているため免税手続ができません。
- your stay has exceeded 6 months.
入国してから6ヶ月以上経過しているため、免税手続ができません。
- your spending is not within the range of applicable amount.
免税対象金額に適合しないため免税手続ができません。

6 Please confirm the contents of the written oath and sign it.
下記内容を確認のうえ、購入者誓約書にサインをしてください。

- I pledge that I will finally export the purchased goods and will not dispose them in Japan.
購入した物品は最終的に輸出するものとして、日本で処分しないことを誓約します。
- I pledge that I will export the consumables within 30 days of purchase.
消耗品については30日以内に輸出することを誓約します。

7 The purchase proof document is affixed to your passport.
パスポートに購入記録票を貼り付けました。

8 Please do not remove or misplace the purchase proof document. It will be collected by Customs at the time of departure.
購入記録票は剥がしたり、無くしたりせずに出国時に税関に提出してください。

税関

! The shop will pack consumables so that they cannot be consumed in Japan. Be careful not to open the package. You may have to pay tax at the time of departure.
消耗品の扱いについては、日本国内で消費しないように包装をします。出国するまで開封しないでください。消費した場合には、出国時に課税されることがあります。